

CONTENIDO

Prefacio. Modificar el uso del sujeto, 9

Introducción, 19

I. LA MÁS DELICADA DE LAS TRANSICIONES

La transición de la «verdadera vida», 29

Fugas y errancias, 41

Una vida no sin riesgos, 56

El tiempo gramatical de la transición, 68

II. EL DESPERTAR Y EL EXILIO

¿Qué decir de lo imposible del despertar y el exilio?, 75

La lección de Musil, 84

Las versiones modernas de «el sufrimiento raro», 95

La inflación del objeto y la caída del ideal, 109

III. TRADUCCIONES E INVENCIONES

«Punto desde donde» y escritura, 119

Una traducción posible del desasosiego y de la
angustia del adolescente, 127

La traducción del sufrimiento de una juventud gracias a
la presencia del psicoanalista, 137

El despertar de la provocación lingüística y el exilio del
sentido común, 143

Conclusión, 159

Addenda 1. Apremiado yo por encontrar el lugar y la fórmula, 165

Addenda 2. Hacer sus clases en la escuela, 207

*Addenda 3. La autoridad de la lengua o la autoridad puesta
en tensión por la subversión creadora, 235*

Addenda 4, 253

Bibliografía, 279